

だい 第 5 課

## うどんが好きです



どんな食べ物が好きですか？ 嫌いな食べ物がありますか？

तपाईंलाई कस्तो खानेकुराहरू मन पर्छ？ तपाईंलाई कस्तो खानेकुराहरू मन पर्दैन？



## 1. 魚、好きですか？

Can-do  
16

食べ物の好き嫌いを聞かれたとき、答えることができる。  
तपाईंले मनपर्ने र मन नपर्ने खानेकुराबारे प्रश्नहरू सोधन सक्छुहन्छ।

## 1 会話を聞きましょう。

संवादहरू सुन्नुहोस्।

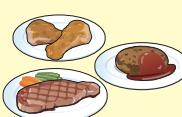
► カムラーさん、マリさん、ルイスさん、佐々木さんの4人が、会社の食堂で、昼ご飯を食べながら話しています。

खाम्लार-सान、माली-सान、लुइस-सान र सासाकी सान कम्पनीको क्यान्टिनमा दिउँसोको खाना खाँदै कुरा गरिरहेका छन्।



(1) 4人の好きなものに○、嫌いなものに×を書きましょう。言っていないときは、「—」を書きましょう。  
तिनीहरूलाई मन पर्ने खानेकुराहरूमा ○ र मन नपर्ने खानेकुराहरूमा × लेख्नुहोस्। जानकारी नदिइएको खण्डमा “—” लेख्नुहोस्।

す  
好きですか?  
के तपाईंलाई त्यो मन पर्छ?

さかな  
魚にく  
肉やさい  
野菜

① カムラーさん	05-01	
② マリさん	05-02	
③ ルイスさん	05-03	
④ 佐々木さん	05-04	



かたち  
ちゅうもく  
形に注目

(1) **おんせい き** 音声を聞いて、\_\_\_\_\_にことばを書きましょう。 05-05  
रेकॉर्डिंग सुनी खाली ठाउँ भर्नुहोस्।

A : 魚、\_\_\_\_\_ですか？

B : はい、\_\_\_\_\_です。

(私は) 魚 \_\_\_\_\_ 好き \_\_\_\_\_ です。

肉と野菜 \_\_\_\_\_ 好きです。

私は魚 \_\_\_\_\_ 好きです。野菜 \_\_\_\_\_ 好きです。

肉 \_\_\_\_\_ 好き \_\_\_\_\_ です。

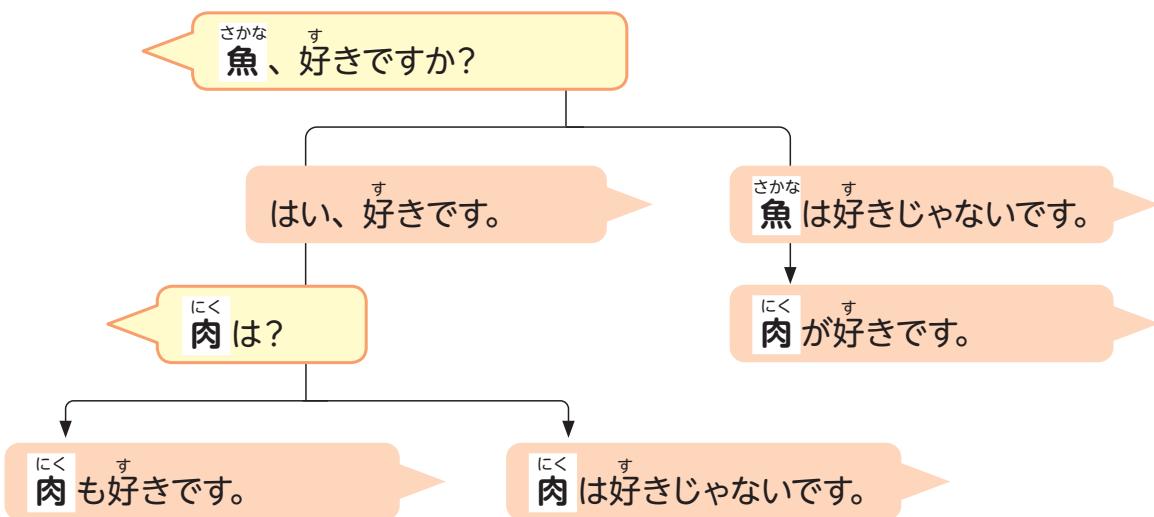
!(す) 好きなものを言うとき、どう言っていましたか。 → 文法ノート①  
वर्ताहरूले मन पर्ने कुरा भन्ने बेला कुन अभिव्यक्ति प्रयोग गरेका थिए?

!(す) 好きじゃないものを言うとき、どう言っていましたか。 → 文法ノート①  
वर्ताहरूले मन नपर्ने कुरा भन्ने बेला कुन अभिव्यक्ति प्रयोग गरेका थिए?

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 05-01 ~ 05-04  
प्रयोग भएका अभिव्यक्तिमा केन्द्रित रही फेरि संवादहरू सुनुहोस्।

**2 食べ物の好き嫌いを言いましょう。**

तपाईंलाई मन पर्ने र मन नपर्ने खानेकुराहरूबाटे कुरा गर्नुहोस्।



- (1) 会話を聞きましょう。 05-06 05-07 05-08  
संवादहरू सुनुहोस्।

- (2) シャドーイングしましょう。 05-06 05-07 05-08  
संवादहरू स्पाडोइड गर्नुहोस्।

- (3) いろいろな食べ物について、好きか好きじゃないか、お互いに聞きましょう。  
विभिन्न खानेकुराहरू मन पर्ने वा मन नपर्ने भनेर एकअर्कालाई सोचुहोस्।

Can do  
17

## 2. わさびは、ちょっと…

にほんたもの 日本の食べ物について、好き嫌いを質問したり、質問に答えたりすることができる。  
तपाईंले मनपर्ने अथवा मन नपर्ने जापानी खानेकुराबारे प्रश्नहरू सोध र उत्तर दिन सकुन्नुन्छ।

### 1 ことばの準備

にほんたもの [日本の食べ物] ジャпонたもの [日本] ジャパニ

a. 刺身



b. すし



c. 天ぷら



d. 牛丼



e. カレー



f. ラーメン



g. うどん



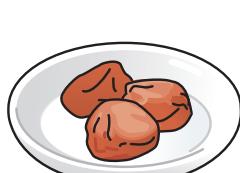
h. そば



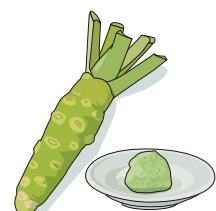
i. 納豆



j. 梅干し



k. わさび



(1) 絵を見ながら聞きましょう。 05-09

चित्रहरू हेट्टे सुन्नुहोस्।

(2) 聞いて言いましょう。 05-09

सुन्नुहोस् र शब्दहरू दोहोयाएर भन्नुहोस्।

(3) 聞いて、a-k から選びましょう。 05-10

सुन्नुहोस् र a-k बाट छनोट गर्नुहोस्।

## 2 会話を聞きましょう。

संवादहरू सुन्नुहोस्।

▶ 4人の人が、日本の食べ物について聞かれています。

चार जना व्यक्तिहरूलाई जापानी खानेकुराबारे प्रश्न सोधिएको छ।

(1) どの食べ物について話していますか。食べ物の名前を **1** から選んでメモしましょう。

तिनीहरू कुन खानेकुराको बारेमा कुरा गरिरहेका छन्? **1** बाट खानेकुराको नाम छनोट गर्नुहोस् र नोट टिप्पुहोस्।

(2) もういちど聞きましょう。それについて、好きか好きじゃないか、□にチェック ✓ をつけましょう。

फेरि संवादहरू सुन्नुहोस्। तिनीहरूलाई त्यो मन पर्च वा मन पर्दैन भन्ने कुरा देखाउनको लागि बक्समा टिक चिन्ह लगाउनुहोस्।

	(1)	(2)
①  05-11		<input type="checkbox"/> 好き <input type="checkbox"/> 好きじゃない
②  05-12		<input type="checkbox"/> 好き <input type="checkbox"/> 好きじゃない
③  05-13		<input type="checkbox"/> 好き <input type="checkbox"/> 好きじゃない
④  05-14		<input type="checkbox"/> 好き <input type="checkbox"/> 好きじゃない

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。  05-11 ~  05-14

शब्दहरू निश्चय गर्नुहोस् र फेरि संवादहरू सुन्नुहोस्।

食べ物 かくにん 𩷇नेकुरा | 何 なに ケ

すごい! ओहो! | だいじょうぶですか? チクチク?



かたち ちゅうもく  
形に注目

(1) 音声を聞いて、\_\_\_\_\_にことばを書きましょう。 05-15  
レカーディング クラスの音楽を聞きながら、うどんについて語り合おう。

A: 日本の食べ物、\_\_\_\_\_が好きですか?

B: 私は、うどんが好きです。

A: わさびは、だいじょうぶですか?

B: わさびは、\_\_\_\_\_…。

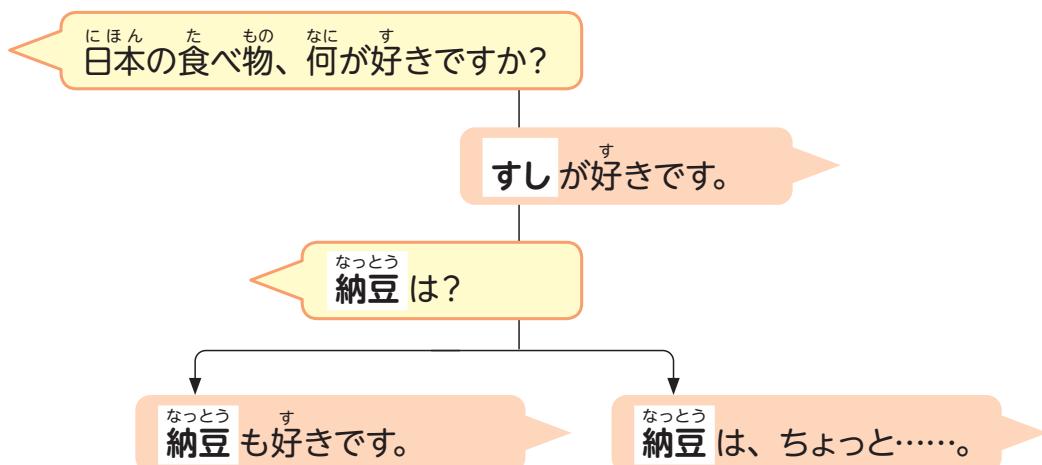
! 好きなものを質問するとき、どう言っていましたか。 → 文法ノート①  
アーランド マン パルニ クラスの音楽を聞きながら、うどんについて語り合おう。

! 苦手なものを言うとき、どう言っていましたか。 → 文法ノート②  
アーランド マン パルニ クラスの音楽を聞きながら、うどんについて語り合おう。

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 05-11 ~ 05-14  
音楽を聞きながら、うどんについて語り合おう。

**3 日本の食べ物について話しましょう。**

जापानी खानेकुराबरे कुरा गर्नुहोस्।



**(1) 会話を聞きましょう。** 05-16 05-17

संवादहरू सुनुहोस्।

**(2) シャドーイングしましょう。** 05-16 05-17

संवादहरू स्पाडोइड गर्नुहोस्।

**(3) 日本の食べ物について、何が好きか、お互いに聞きましょう。**

तपाईँलाई कुन जापानी खानेकुरा मन पर्छ? एकअर्कालाई सोधुहोस्।

Can do +  
18

### 3. お茶、飲みますか？

の もの の なに の こた  
飲み物をすすめられたとき、何を飲むかなど、答えることができる。  
タパイルाई कर्सैले "तपाईंके पिउन चाहनुहुन्छ" आदि भनेर ड्रिन्क्स पिउने वा नपिउने भनेर सोधेको बेला, तपाईंले आफ्नो प्रतिक्रिया दिन सक्छुन्छ।

#### 1 ことばの準備 じゅんび

शब्दहरूको तयारी गर्नुहोस्।

【飲み物】 の もの ド्रिन्क्स (ピउने कुरा)

a. コーヒー



b. 紅茶



c. お茶



d. 水



e. ジュース



f. コーラ



g. ビール



h. お酒

(1) 絵を見ながら聞きましょう。 05-18

चित्रहरू हेठै सुन्नुहोस्।

(2) 聞いて言いましょう。 05-18

सुन्नुहोस् र शब्दहरू दोहोच्चाएर भन्नुहोस्।

(3) 聞いて、a-h から選びましょう。 05-19

सुन्नुहोस् र a-h बाट छनोट गर्नुहोस्।

## 2 会話を聞きましょう。

संवादहरू सुन्नुहोस्!

► いろいろな場面で、飲み物をすすめられています。

मान्छेहरूलाई विभिन्न दृश्यहरूमा ड्रिन्क्स सिफारिस गरिएको छ।

(1) どの飲み物について話していますか。飲み物の名前を **1** から選んでメモしましょう。

तिनीहरू कुन ड्रिन्क्सको बारेमा कुरा गरिरहेका छन्? ■■■ बाट ड्रिन्क्सहरू छनोट गर्नुहोस् र नोट टिप्पुहोस्।

(2) もういちど聞きましょう。その飲み物を飲むか飲まないか、□にチェック ✓ をつけましょう。

फेरि संवादहरू सुन्नुहोस्। त्यो व्यक्तिले उक्त ड्रिन्क्स पिउँछन् वा पिउँदैनन्? बक्समा टिक चिन्ह लगाउनुहोस्।

の  
飲みますか?

के तपाईं ~ पिउन चाहनुहुन्छ?

① 05-20

しょくば  
職場で

कार्यस्थलमा



② 05-21

いざかや  
居酒屋で

इजाकाया (ジャパニーズ バー)



(1)

(2) □ 飲みます      □ 飲みません

(1)

(2) □ 飲みます      □ 飲みません

③ 05-22

しょくば  
職場で

कार्यस्थलमा



④ 05-23

こうえん  
公園で

पार्कमा



(1)

(2) □ 飲みます      □ 飲みません

(1)

(2) □ 飲みます      □ 飲みません



かたち ちゅうもく  
形に注目

(1) 音声を聞いて、\_\_\_\_\_にことばを書きましょう。 05-24 05-25 05-26  
レカーディング クラスの音楽を聞きながら、歌詞を書きましょう。

お茶、\_\_\_\_\_か?

お酒、\_\_\_\_\_?

何、\_\_\_\_\_か?

何、\_\_\_\_\_?

! 飲むものをたずねるとき、どう言っていましたか。 → 文法ノート③  
तिनीहरूले पिउन चाहेको बेला कसरी उत्तर दिए? तिनीहरूले पिउन नचाहेको बेला कसरी उत्तर दिए?

お茶、飲みますか?

はい、\_\_\_\_\_。

いえ、\_\_\_\_\_。

! 飲むとき、どう答えましたか。断るとき、どう答えましたか。 → 文法ノート③  
A: 何、飲みますか?  
B: じゃあ、ビール、\_\_\_\_\_。

! 飲みたいものを言うとき、どう答えましたか。 → 文法ノート③  
A: 何、飲みますか?  
B: じゃあ、ビール、\_\_\_\_\_。

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 05-20 ~ 05-23  
会話の内容をもう一度確認しましょう。

**3 の もの 飲み物をすすめられたとき、こたえましょう。**

तपाईंलाई ड्रिन्क्स पिउन सोधिएको बेला प्रतिक्रिया दिनुहोस्।

(1)

お茶、飲みますか？

はい、お願ねがいします。

いえ、けっこうです。

(2)

何、飲みますか？

じゃあ、コーヒー、お願ねがいします。

**(1) かいわ き 会話を聞きましょう。** (05-27) (05-28) / (05-29)

संवादहरू सुनुहोस्।

**(2) シャドーイングしましょう。** (05-27) (05-28) / (05-29)

संवादहरू स्पाडोइड गर्नुहोस्।

**(3) の もの 飲み物をすすめたり、すすめられたりするロールプレイをしましょう。**

तपाईं कसैलाई ड्रिन्क्स पिउन सोधिरहनुभएको छ र तपाईंलाई कसैले ड्रिन्क्स पिउन सोधिरहेको छ भन्नेबाट रोलप्ले गर्नुहोस्।



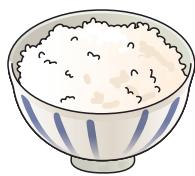
## 4. あさはんた 朝ご飯は、あまり食べません

Can do +  
19

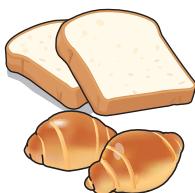
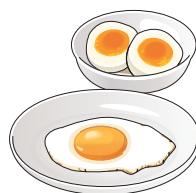
あさはん なにた しつもん しつもん こた  
朝ご飯に何を食べるか質問したり、質問に答えたりすることができる。  
तपाईंले बिहानको खानामा खाने कुराहरूबाटे प्रश्नहरू सोध र उत्तर दिन सक्छुन्छ।

### 1 ことばの準備 じゅんび

शब्दहरूको तयारी गर्नुहोस्।

あさはん  
【朝ご飯】  
[ビハニको खाना]a. はん  
ご飯

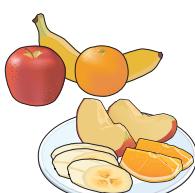
b. パン

c. たまご  
卵

d. ヨーグルト



e. シリアル

f. くだもの  
果物

g. サラダ

h. みそ汁  
しる

i. スープ

j. ぎゅうにゅう  
牛乳

k. トマトジュース



l. オレンジジュース



m. りんごジュース



(1) 絵を見ながら聞きましょう。 (1) 05-30

चित्रहरू हेँदै सुन्नुहोस्।

(2) 聞いて言いましょう。 (2) 05-30

सुन्नुहोस् र शब्दहरू दोहोऽयाएर भन्नुहोस्।

(3) 聞いて、a-m から選びましょう。 (3) 05-31

सुन्नुहोस् र a-m बाट छनोट गर्नुहोस्।

## 2 会話を聞きましょう。

サンワダハル シュブホソス!

► ステーシーさん、アミラさん、マークさん、松田さんの4人が、昼休みに話しています。  
स्टेसी-सान, अमिरा-सान, मार्क-सान र माचुदा-सान दिउँसोको खाना खाने ब्रेकमा कुरा गरिरहेका छन्।



### (1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。 05-32

4人は、朝ご飯に何を食べますか。何を飲みますか。メモしましょう。言っていないときは、「—」を書きましょう。

スムーラ スクリプト なへり サンワダハル シュブホソス! テニヒル ビハナコ シナママ ケ シナチナ? テニヒル ケ ピウチナ? ノート ティブホソス! ジャンカラリ ナディイエコ シャンマ "—" レルブホソス!

	ステーシーさん	アミラさん	マークさん	松田さん
食べます(食べる)				
の飲みます(飲む)				

## (2) スクリプトを見ながら聞きましょう。 05-32

फेरि संवादहरू सुन्नुहोस्। यस पटक स्क्रिप्ट हेंडै सुन्नुहोस्।

アミラ：朝ご飯、いつも、何、食べますか？

ステシーさんは？

ステシー：私は、シリアルを食べます。くだものも食べます。

松田：へー。アミラさんは？

アミラ：えーと、私は、パンと、卵と、ヨーグルトをよく食べます。

松田：マークさんは？

マーク：あー、私は、朝ご飯は、あまり食べません。牛乳を飲みます。

松田さんは？

松田：私も、食べないです。水を飲みます。

ステシー・アミラ：え～！

朝ご飯 बिहानको खाना | いつも सधैं | よく धैरजसो | あまり बिरलै

え～！ हजुर? (おどろ あらわ) (驚いたことを表す आश्वर्य व्यक्त गर्दा)



かたち ちゅうもく  
形に注目

(1) 音声を聞いて、\_\_\_\_\_にことばを書きましょう。 05-33 05-34  
レカーディング クラスの音楽で歌う歌詞を書きましょう。

あさ はん なに た  
朝ご飯、いつも、何、食べますか？

わたし わたし た  
私は、シリアル \_\_\_\_\_ 食べます。

ぎゅうにゅう の  
牛乳 \_\_\_\_\_ 飲みます。

わたし あさ はん た  
私は、朝ご飯は、あまり食べ \_\_\_\_\_ 。

わたし た  
私も、食べ \_\_\_\_\_ 。

！ 食べるもの、飲むものを言うとき、どんな助詞を使っていましたか。 → 文法ノート④  
वक्ताहरूले खाने र पिउने कुराहरूबारे कुरा गर्दा कुन अव्ययको प्रयोग गरेका थिए?

！ 食べないことを言うとき、どう言っていましたか。 → 文法ノート⑤  
तिनीहरूले बिहानको खाना नखाने कुरा भन्ने बेला कुन अभिव्यक्तिको प्रयोग गरेका थिए?

あさ はん なに た  
朝ご飯、\_\_\_\_\_ 何、食べますか？

わたし わたし たまご た  
私は、パンと、卵と、ヨーグルトを \_\_\_\_\_ 食べます。

あさ はん た  
朝ご飯は、\_\_\_\_\_ 食べません。

！ 頻度を言うとき、どんなことばを使っていましたか。 → 文法ノート⑥  
तिनीहरूले कुनै कुरा कतिको अन्तरालमा गर्दैन् भन्ने कुरा व्यक्त गर्न बेला कुन शब्दहरूको प्रयोग गरेका थिए?

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。 05-32  
会話の音声を聞いて、もう一度会話を聞きましょう。

会話の音声を聞いて、もう一度会話を聞きましょう。

## 3 あさ はん はな 朝ご飯について話しましょう。

बिहानको खानाको बरेमा कुरा गर्नुहोस्।

あさ はん なに た 朝ご飯、いつも、何、食べますか？

たまご た  
パンと卵 を食べます。

ぎゅうにゅう の  
牛乳 を飲みます。

シリアル をよく食べます。

あさ はん た  
朝ご飯は、あまり食べません。

(1) かいわ き 会話を聞きましょう。  05-35

संवादहरू सुनुहोस्।

(2) シャドーイングしましょう。  05-35

संवादहरू स्पाडोइड गर्नुहोस्।

## (3) あさ はん なに た 朝ご飯に何を食べるか、お互いに聞きましょう。

तपाईँ बिहानको खानामा के खानुहन्छ? एकअर्कालाई सोधुहोस्।



## 5. きょう あさ はん 今日の朝ご飯

Can do +  
20

しょくじ しゃしん かんたん せつめい エスエヌエス とうこう  
**食事の写真に簡単な説明をつけて、SNSに投稿することができる。**  
 タパインレ ジャンカーラー フォトオバラン サマニヤ ブラブヤ (ジャニカーラー) レンジ ランサルアイ サマジク サンラルマ ポスト ガル サクハーン

エスエヌエス とうこう

### 1 SNSに投稿しましょう。

एउटा सामाजिक सञ्चाल पोस्ट बनाउनुहोस्।

▶ SNSに自分の朝ご飯の写真を投稿します。

तपाईं सामाजिक सञ्चालमा बिहानको खानाको फोटो पोस्ट गर्दै हुनुहुन्छ।

#### (1) 例を読みましょう。

उदाहरण पढ्नुहोस्।

(例) उदाहरण )

Lifegrace 検索 家 メッセージ 削除 心 設定

artun\_wunderbar

投稿 189 件 フォロワー 235 人 フォロー 538 人

きょうのあさごはん

- ・ごはん
- ・みそしる
- ・やさいサラダ
- ・さかな
- ・たまご
- ・なっとう

いただきます！



きょう 今日 आज | いたします भोजन ग्रहण गरौं (खानुभन्दा पहिले भनिने विनम्र अभिव्यक्ति)

(2) **自分の朝ご飯を投稿しましょう。**

タパイン्को बिहानको खानाबाटे एउटा पोस्ट बनाउनुहोस्।

**2 ほかの人の投稿を見てみましょう。**

अरूको पोस्टहरू हेतुहोस्।

ちょうかい  
聴解スクリプト

## 1. 魚、好きですか？

(1) 05-01

佐々木：カムラーさん、魚、好きですか？

カムラー：はい、好きです。

佐々木：肉は？

カムラー：肉も好きです。

(2) 05-02

佐々木：マリさんは、魚、好きですか？

マリ：はい、好きです。

佐々木：肉は？

マリ：肉は好きじゃないです。

(3) 05-03

佐々木：ルイスさんは？

ルイス：魚は好きじゃないです。肉と野菜が好きです。

(4) 05-04

ルイス：佐々木さんは？

佐々木：私は魚が好きです。野菜も好きです。

ルイス：肉は？

佐々木：肉は好きじゃないです。

## 2. わさびは、ちょっと…

(1)  05-11

A : 日本の食べ物、何が好きですか？

B : 私は、うどんが好きです。

A : そばは？

B : そばも好きです。

(2)  05-12

A : 日本の食べ物、何が好き？

B : えーと、天ぷらが好きです。

A : ヘー。

B : 牛丼も、カレーも好きです。

A : そう。

(3)  05-13

A : 日本の食べ物、何が好きですか？

B : 私は、納豆が好きです。

A : そうですか。すごい！ 梅干しは？

B : あ、梅干しは、ちょっと……。

(4)  05-14

A : 日本の食べ物、何が好きですか？

B : すしが好きです。

A : わさびは、だいじょうぶですか？

B : あ、わさびは、ちょっと……。

### 3. お茶、飲みますか?

(1)  05-20

A : セシルさん、お茶、飲みますか?

B : あ、はい、お願<sup>ねが</sup>いします。

A : はい、どうぞ。

B : ありがとうございます。

(2)  05-21

A : 羅<sup>ラ</sup>さん、お酒<sup>さけ</sup>、飲<sup>の</sup>む?

B : いえ、けっこうです。

A : あ、そう。

B : ありがとうございます。

(3)  05-22

A : イリヤスさん、何<sup>なに</sup>、飲<sup>の</sup>む?

B : じゃあ、コーヒー、お願<sup>ねが</sup>いします。

A : はい、コーヒー。

B : ありがとうございます。

(4)  05-23

A : ルシアさん、何<sup>なに</sup>、飲<sup>の</sup>みますか?

B : じゃあ、ビール、お願<sup>ねが</sup>いします。

A : ビールね。どうぞ。

B : あ、どうも。

かん  
漢 | 字 | の | こ | と | ば

1 よんで、意味を確認しましょう。

तलको खान्जी पढ्नुहोस् र अर्थ निश्चय गर्नुहोस्।

みず  
水

水

水

水

た  
食べます

食べます

食べます

食べます

の  
飲みます

飲みます

飲みます

飲みます

2 の漢字に注意して読みましょう。

\_\_\_\_\_ को खान्जीलाई ध्यान दिएर पढ्नुहोस्।

① A : 何、飲みますか？

B : じゃあ、水、お願いします。

② パンとヨーグルトを食べます。

3 上の\_\_\_\_\_のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。

किबोर्डमा अथवा स्मार्टफोनमा माथिको \_\_\_\_\_ का शब्दहरू टाइप गर्नुहोस्।



ぶんぽう  
文法ノート

①

N が 好きです  
N は 好きじゃないです

にく やさい す  
肉と野菜が好きです。

मलाई मासु र तरकारी मन पर्छ।

さかな す  
魚は好きじゃないです。

मलाई माछा मन पर्दैन।

- यी अभिव्यक्तिहरू आफूलाई मनपर्ने र मन नपर्ने कुराहरू जनाउनको लागि प्रयोग गरिन्छ।
  - 好き(な) (मलाई मन पर्छ)। न-विशेषण (पाठ 7 ④ हेर्नुहोस्) हो र वाक्य बनाउनको लागि त्यसको पछाडि देउ थापुपर्छ।
  - मन पर्दैन भन्नको लागि, ~ देउ लाई ~じゃないです मा परिणत गरी, नकारात्मक वाक्य बनाइन्छ। ~じゃありません रूप पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ।
  - 肉と野菜が<sup>す</sup> मा जसरी, 好き को विषयवस्तु नामको पछाडि अव्यय गे थपेर जनाइन्छ। तर थैरै नकारात्मक वाक्यहरूमा प्रायः कर्महरू पहिले नै भनिसकेको हुने हुनाले, प्रायः अव्यय गे, ह (उदाहरण ②) मा परिणत हुन्छ।
  - कसैलाई के मन पर्छ भनेर सोधो बेला, प्रश्नवाचक 何 (के) प्रयोग गर्नुहोस् र वाक्यको अन्त्यमा का थपेर बढ्दो तीखोपनाको स्वरमा उच्चारण गरेर भन्नुहोस् (उदाहरण ③)।
- 好き嫌いを表すときの言い方です。
  - 「好き(な)」はナ形容詞 (→第7課④) で、後ろに「です」をつけて文を作ります。
  - 好きじゃないことを表すときは、「~です」を「~じゃないです」に変えて否定文にします。「~じゃありません」という形もあります。
  - 「好き」の対象は、「肉と野菜が」のように、名詞のあとに助詞「が」をつけて示します。ただし、否定文では、対象となるものがすでに話題になっている場合が多いので、助詞「が」は「は」に変わることが多いです(例②)。
  - 何が好きかをたずねるときは、疑問詞「何」を使って、文末に「か」をつけて、上昇イントネーションで発音します(例③)。

**[例]** ▶ ① わたし さかな す  
私は、魚が好きです。肉は好きじゃないです。

उदाहरण मलाई माछा मन पर्छ। मलाई मासु मन पर्दैन।

▶ ② A : 肉、好きですか？

तपाईंलाई मासु मन पर्छ?

B : はい、好きです。

हजुर, मलाई मासु मन पर्छ।

A : 野菜は？

अनि तरकारी (सागपात) ?

B : 野菜は好きじゃないです。

मलाई तरकारी (सागपात) मन पर्दैन।

▶ ③ A : 日本の食べ物、何が好きですか？

तपाईंलाई कुन जापानी खानेकुरा मन पर्छ?

B : 天ぷらが好きです。

मलाई तेम्पुरा मन पर्छ।

◆ **す** 好きです す को सारांश 「好きです」のまとめ

करण (सकारात्मक) 肯定	<b>Nが<b>す</b>好きです</b>	さかな <b>す</b> 魚が好きです。 मलाई माछा मन पर्छ।
अकरण (नकारात्मक) 否定	<b>Nは<b>す</b>好きじゃないです</b> <b>(Nは<b>す</b>好きじゃありません)</b>	にく <b>す</b> 肉は好きじゃないです。 (肉は好きじゃありません。) मलाई मासु मन पर्दैन।
प्रश्न 疑問	<b>N (は) <b>す</b>好きですか?</b>	やさい <b>す</b> 野菜、好きですか? तपाईंलाई तरकारी (सागपात) मन पर्छ?
	<b>なに <b>す</b>何が好きですか?</b>	にほん <b>た もの なに <b>す</b></b> 日本の食べ物、何が好きですか? तपाईंलाई कुन जापानी खानेकुरा मन पर्छ?

②

**Nはちょっと…**

**わさびは、ちょっと…。**

मलाई वासाबी खासै मन पर्दैन।

- यो अभिव्यक्ति नम्र रूपमा नकारात्मक कुरा भन्नको लागि प्रयोग गरिन्छ। यस पाठमा मन पर्ने वा मन नपर्ने खानेकुराबाटे प्रश्न सोधिएको बेला, कुनै कुरा खासै मन पर्दैन भन्नको लागि यस्तो अभिव्यक्ति प्रयोग गरिएको छ।
- **ちょっと** मूल अर्थ **少し** (अलिकति) हो। वाक्यको अन्यसम्म नभनी ~はちょっと… मात्र भन्नुको अर्थ केही कुरा ちょっとだめです (त्यो मलाई राम्रो हुँदैन) अथवा ちょっと苦手です (त्यो मलाई मन पर्दैन।) हो।
- 否定的なことを相手に柔らかく伝える言い方です。この課では、食べ物の好みを聞かれて、苦手だということを伝えるときに使っています。
- 「ちょっと」は、もともとは「少し」という意味です。「～はちょっと…」のように、最後まで言わないことによって、「ちょっとだめです」「ちょっと苦手です」ということを表します。

**[例]** ▶ A : 日本の食べ物、何が好きですか?

उदाहरण **にほん **た もの なに **す******  
तपाईंलाई कुन जापानी खानेकुरा मन पर्छ?

B : 天ぷらが好きです。

मलाई तेम्पुरा मन पर्छ।

A : 刺身は?

अनि साशिमी कस्तो लाग्छ?

B : 刺身は、ちょっと…。

मलाई साशिमी खासै मन पर्दैन।

③

V- ますか?

(マス 形)

V- る?

( 語形-形)

お茶、飲みますか?

तपाईँ ग्रीन टी पिउनुहुन्छ?

何、飲む?

तपाईँ केही पिउन चाहनुहुन्छ?

- यी अभिव्यक्तिहरू क्रिया प्रयोग गरेर प्रश्न सोधको लागि प्रयोग गरिन्छ। यी कसैको इच्छा सोधको लागि प्रयोग गरिन्छ। यस पाठमा कसैलाई पिउन चाहेको डिन्क्स (पिउने कुरा) बारे प्रश्न सोधको लागि यस्तो अभिव्यक्ति प्रयोग गरिएको छ।

- 飲みます जस्ता मात्र मा समाप्त हुने क्रियाको रूपलाई वास रूप भनिन्छ। वास-रूप भएर बोल्ने तरिका हो र नचिनेको मान्छे अथवा आफू भन्दा तूलो माथेसँग कुरा गर्दा प्रयोग गरिन्छ। प्रश्न सोधको लागि, वाक्यको अन्त्यमा काथे थपेर बढ्दो तीखोपनाको स्वरमा उच्चारण गरेर भन्नुहोस्। उदाहरणको लागि, 飲みますか ?।

- क्रियाको आधारभूत रूपलाई शब्दकोष-रूप (शब्दकोषको सूचीमा हुने रूप) भनिन्छ। 飲む (पिउन) शब्दकोष-रूप हो र 飲みます यसको मात्र-रूप हो। तपाईंले 飲む? जसरी शब्दकोष-रूपलाई बढ्दो तीखोपनाको स्वरमा उच्चारण गरेर भनी, त्यसलाई प्रश्न बनाउन सक्नुहुन्छ। यो कुराकानी गर्दा प्रयोग गरिने अनौपचारिक भाषा हो र साथी, आफू भन्दा तल्लो पदको सहकर्मी वा आफू भन्दा कम उमेरको मान्छेको लागि प्रयोग गरिन्छ।

- 『入門』 र 『初級』 स्तरहरूमा मुख्यतया ヴास-रूप प्रयोग गरेर कुरा गर्ने अवसरहरू बढी हुनाले तपाईंले मुख्यतया ヴास-रूप अध्ययन गर्नुहोनेछ। शब्द-कोष-रूप प्रयोग गरिने अभिव्यक्तिहरू सुनेर बुझन सक्ने हुने प्रयास गर्नुहोस्। क्रियाहरू सिक्ने बेला त्यो साँझे त्यसको शब्दकोष-रूप पनि याद गर्ने प्रयास गर्नुहोस्। तपाईंले शब्दकोष-रूपबाट ヴास -रूप बनाउदा लाग गरिने क्रियारूप बनाउने नियमहरू 『初級1』 मा अध्ययन गर्नुहोनेछ।

- やदि तपाईंलाई कसैले केही डिन्क्स पिउनुहुन्छ भनेर सोधेमा はい、お願ひします (हजुर, धन्यवाद) भनेर स्वीकार गर्न सक्नुहुन्छ। अस्वीकार गर्नको लागि いえ、けっこうです (धन्यवाद, तर मलाई चाहिदैन) भनेर जवाफ दिन सकिन्छ (उदाहरण ①)।

- カスैलाई के पिउनुहुन्छ भनेर प्रश्न गर्दा, प्रश्नवाचक 何 (के) प्रयोग गरिन्छ। जवाफ दिँदा, आफूले पिउन चाहेको डिन्क्स (पिउने कुरा) को नाम पछि お願ひします थपेर अभिव्यक्ति गरिन्छ। उदाहरणहरू ②③)।

- 動詞を使った質問の言い方です。相手の意志をたずねるときに使います。この課では、飲む物を質問するときに使っていきます。
- 「飲みます」のように、「ます」で終わる動詞の活用形を「マス形」と呼びます。「マス形」は丁寧な言い方で、知らない人や目上の人と話すときに使われます。疑問文は、文末に「か」をつけて、「飲みますか?」のように上昇イントネーションで発音します。
- 動詞の基本形を「辞書形（=辞書の見出しに出てくる形）」と呼びます。「飲む」が辞書形で、「飲みます」はそのマス形です。辞書形の場合、「飲む?」のように上昇イントネーションで発音するだけで疑問文になります。話し言葉で使われるカジュアルな言い方で、友だち同士や目下の人に使われます。
- 『入門』から『初級』の段階では、マス形を使って話す機会のほうが多いので、マス形を中心に勉強します。辞書形を使った言い方は、聞いてわかるようにしておきましょう。動詞を覚えるときは、辞書形をいつしょに覚えておくようにします。なお、辞書形からマス形を作る活用規則は、『初級1』で勉強します。
- 飲み物などをすすめられて、受ける場合は「はい、お願ひします。」、断るときは「いえ、けっこうです。」と答えます（例①）。
- 何を飲むかたずねる場合は、疑問詞「何」を使って質問します。答えるときは、飲みたいもののあとに「お願ひします。」をつけて言います（例②③）。

**[例]** ▶ ① A: コーヒー、飲みますか?  
उदाहरण

तपाईं कफी पिउनुहुन्छ?

ねが

B: はい、お願ひします。

हजुर, धन्यवाद।

A: ミルクは?

अनि दूध चाहनुहुन्छ?

B: いえ、けっこうです。

मलाई चाहिएन।

नानि の

▶ ② A: 何、飲みますか?

तपाईं के पिउनुहुन्छ?

कौचाया नेग

B: 紅茶、お願ひします。

चिया पिउँछ।

नानि の

▶ ③ A: 何、飲む?

तपाईं के पिउन चाहनुहुन्छ?

नेग

B: オレンジジュース、お願ひします。

अरेन्ज जुस पिउँछ।

## 4

### NをV-ます

シリアルを**た**べます。  
म सिरिएल खान्छ।

- キヤウको マス-रूपलाई इच्छा जनाउनको लागि मात्र नभएर तथ्य अथवा बानी वा दैनिक रूपमा गरिने कुराहरू जनाउनको लागि पनि प्रयोग गरिन्छ। यस पाठमा बिहानको खाना सम्बन्धी दैनिक रूपमा गरिने कुराहरूको लागि यस्तो अभिव्यक्ति प्रयोग गरिएको छ।
- कर्मलाई क्रियाको आगाडि राखिन्छ रシリアルを मा जसरी नाममा अव्यय ले थपेर जनाइन्छ। यो अव्ययलाई を भनेर लेखिन्छ तर [ओ] भनेर उच्चारण गरिन्छ। 食べます को कर्मシリアル हो।
- प्रश्न सोधे बेला, कर्म जनाउने अव्यय ले प्रायः भनिदैन। तलको उदाहरण इत्थम्、何、食べますか? मा 何を को ले भनिएको छैन। यो र ③ को お茶、飲みますか? एकै हो।

- 動詞のマス形は、意志を表すだけでなく、事実や習慣を表すときにも使われます。この課では、朝食の習慣を話すときに使っています。
- 動詞の目的語は、「シリアルを」のように、名詞に助詞「を」をつけて動詞の前に置きます。「を」と書いて「お」と読みます。「シリアル」は「食べます」の目的語です。
- 質問する場合、目的語を示す助詞「を」は省略されることが多いです。下の例の「いつも、何、食べますか?」は、「何を」の「を」が省略された形です。③の「お茶、飲みますか?」も同様です。

**[例]** ▶ A: 朝ご飯、いつも、何、食べますか?

उदाहरण

तपाईं प्रायः बिहानको खानामा के खानुहुन्छ?

जिए ता

B: ごはんとみそ汁を食べます。

म भात र मिसो सुप खान्छ।

A: Cさんは?

अनि सि-सान, तपाईं?

C: 私は、パンと果物を**た**べます。ジュースを飲みます。

म पाउरोटी र फलफूल खान्छ। म जुस पिउँछ।

⑤

(N は)

V-ません

V-ないです

わたし あさ はん た  
私は、朝ご飯は、あまり食べません。

म प्रायः बिहानको खाना खाँदिनँ।

わたし た  
私も、食べないです。

म पनि बिहानको खाना खाँदिनँ।

- नकारात्मक क्रिया वाक्यहरू भने तरिकाहरू छन्।
- नकारात्मक वाक्य बनाउनको लागि ~ます लाई ~ません मा परिवर्तन गर्नुहोस्। 食べます को नकारात्मक रूप 食べません हो।
- नकारात्मक वाक्यहरूमा 朝ご飯は मा जसरी, कर्म जनाउने अव्यय का प्रायः は मा परिणत हुन्छ।
- 食べないです र 食べません को अर्थ एकै हो। यसमा शब्दकोष-रूप 食べる (खानु) को नकारात्मक रूप (ナイ-रूप) मा देउ थपिएको छ। तपाईंले शब्दकोष-रूपलाई नाई-रूप बनाउने प्रयोग नियमहरू『初級1』 मा अध्ययन गर्नुहोस्छ।
- नकारात्मक क्रिया वाक्यहरू भने दुई वटा तरिकाहरू छन्: ~ません र ~ないです。~ます लाई ~ません मा परिवर्तन गर्न सजिलो हुनाले, हामी ~ません रूप『入門』 मा अध्ययन गर्छौं। तर वास्तविक बोलिचालीको भाषामा प्रायः ~ないです रूपको प्रयोग गरिन्छ। सुनेको बेला बुझनको लागि यो याद गर्नुहोस्।
- 動詞文の否定の言い方です。
- 「～ます」を「～ません」に変えると否定文になります。「食べません」は「食べます」の否定形です。
- 否定文では、「朝ご飯は」のように、目的語を示す助詞「を」は「は」に変わることが多いです。
- 「食べないです」は、「食べません」と同じ意味です。辞書形「食べる」の否定形(=ナイ形)の「食べない」に「です」をつけた形です。辞書形からナイ形を作る活用規則は『初級1』で勉強します。
- 動詞文の否定の言い方には、「～ません」と「～ないです」の2つがあります。『入門』では、「～ます」を「～ません」に変えるほうが簡単なので「～ません」の形を勉強します。ただし、実際の話したことばでは「～ないです」の形が使われることが多いので、聞いたときにわかるようにしておきましょう。

**[例]** ▶ A : 朝ご飯、何、食べますか?

उदाहरण

तपाईं बिहानको खानामा के खानुहुन्छ?

B : 朝ご飯は、食べません。

म प्रायः बिहानको खाना खाँदिनँ।

A : 私も、食べないです。コーヒーを飲みます。

म पनि बिहानको खाना खाँदिनँ। म कफी पिउँछु।

◆ キリヤ ワカワ (ギー-ブー カー) 動詞文 (非過去)

करण (सकारात्मक) 肯定	V- ます (マス - <sup>ル</sup> <sub>प</sub> マス形) シリアルを食べます。 म सिरिएल खान्छु।
प्रश्न 疑問	V- ますか? 何、食べますか? तपाईं के खानुहन्छ?
अकरण (नकारात्मक) 否定	V- ません V- ないです 朝ご飯は、食べません。 朝ご飯は、食べないです。 म बिहानको खाना खाँदिनँ।

⑥

いつも／よく V- ます  
あまり V- ません  
<ニイヨミタタ <sup>ひんど</sup> 頻度>

わたし たまご た  
私は、パンと、卵と、ヨーグルトをよく食べます。  
म प्रायः पाउरोटी, अण्डा र दही खान्छु।

あさ はん た  
朝ご飯は、あまり食べません。  
म प्रायः बिहानको खाना खाँदिनँ।

- यी अभिव्यक्तिहरू नियमितताबाबे कुरा गर्नको लागि प्रयोग गरिन्छ।
- いつも (सधै), よく (प्रायः) र あまり (बिरलै) क्रियाविशेषणहरू हुन् र यी क्रियाको अगाडि राखिन्छ। शब्दको क्रम よくヨーグルトを食べます よくヨーグルトを食べます अथवा よくヨーグルトをよく食べます को क्रममा हुन सक्छ।
- あまり नकारात्मक वाक्यहरूमा प्रयोग गरिन्छ र यसले कुनै कुरा त्यति नगरिने जनाउँछ।
- 頻度を表す言い方です。
- 「いつも」「よく」「あまり」は副詞で、動詞の前に置かれます。語順は、「よくヨーグルトを食べます」「ヨーグルトをよく食べます」のどちらでもかまいません。
- 「あまり」は、否定文といっしょに使い、頻度が高くないことを表します。

[例] ▶ A : 朝ご飯、いつも、何、食べますか?  
उदाहरण あさ はん なに た  
तपाईं प्रायः बिहानको खानामा के खानुहन्छ?  
B : パンを食べます。果物をよく食べます。  
म पाउरोटी खान्छु। म प्रायः फलफूल खान्छु।

▶ A : 卵を食べますか?  
तपाईं अण्डा खानुहन्छ?  
B : 卵は、あまり食べません。  
म बिरलै अण्डा खान्छु।

日本の生活  
TIPS

● 日本の食べ物 (刺身と寿司／天ぷら／うどんとそば／カレー)

जापानी खानेकुराहरू (साशिमी र सुशी / तेम्पुरा / उदोन र सोबा / करी)

▶ **刺身と寿司** साशिमी र सुशी

साशिमी भनेको ताजा माछा पातलो गरी काटेको खानेकुरा हो, जसलाई सोयु (सोया सस) आदिसँग खाने गरिन्छ। यो एउटा प्रसिद्ध जापानी परिकार हो। साशिमी पातलो गरी काटिएको माछा त्यक्तिकै प्लेटमा राखिएको मात्र हुँदैन। यसलाई सुन्दर देखिने गरी मिलाएर राखिएको हुन्छ। साशिमी मुनि मसिनो गरी काटिएको जापानी मुला, समुद्री लेउ र सिसो (मिन्ट परिवारको जापानी जडीबुटी) जस्ता अन्य कुराहरू पनि राखिएको हुन्छ। यसलाई साशिमी नो चुमा (साशिमीको सजावट) भनिन्छ। साशिमी मुनिका कुराहरू खान पनि सकिन्छ तर नखाईकन त्यक्तिकै छोडे पनि हुन्छ।



Sashimi 刺身



Nigiri-zushi にぎり寿司



Kaiten-zushi 回転寿司

सुशी भनेको भिन्नेर हालिएको भातसँगै साशिमी खाने परिकार हो र यसको लोकप्रियता संसारभरि नै बढिरहेको छ। निगिरिजुसी (हातले आकार दिइएको सुशीको भात माथि पातलो गरी काटिएको माछा राखिएको हुन्छ), माकिजुसी (समुद्री लेउको पाताले सुशीको भात र फिलिङ्हरू रोल गरिएको हुन्छ), चिरासिजुसी (बोउल अथवा बक्समा हालिएको सुशीको भात माथि विभिन्न सामग्रीहरू राखिएको हुन्छ) र ओसिजुसी (सुशीको भातमा सामग्रीहरू राखी फ्रेम अथवा बक्समा थिचिएको हुन्छ) जस्ता सुशीका विभिन्न प्रकारहरू छन्। स्पेसियाल्टी रेस्टुरेन्टहरूमा सुशी महँगो हुन सक्छ तर कम मूल्यका सुशी रेस्टुरेन्टहरू पनि थैरे छन्। ग्राहकहरूलाई कन्येयर बेल्टमा सुशी पुऱ्याइने प्रकारको रेस्टुरेन्टलाई काइतेनजुसी भनिन्छ। अन्यको तुलनामा यस्ता रेस्टुरेन्टहरूमा सुशी सस्तो हुन्छ। टेकआउट सुशी चेन, सुपरमार्केट र कन्फिनिएन्स स्टोरहरूमा पनि सुशी उपलब्ध हुन्छ।

刺身は、新鮮な生の魚を薄く切って、しょうゆなどをつけてそのまま食べる料理で、代表的な日本料理の1つです。魚の切り身をただ並べるだけではなく、見た目が美しく見えるように、きれいに盛り付けるのも特徴です。刺身の下には細く切った大根や海藻、シソなどが置かれ、これらを「刺身のつま」といいます。刺身のつまは食べることもできますし、食べないで残してもいいです。

寿司は、刺身を酢飯といっしょに食べる料理で、現在では世界中に広まっています。「にぎり寿司」「巻き寿司」「ちらし寿司」「押し寿司」など、いくつか種類があります。本格的な寿司屋に行くと非常に高い料金になることもあります、値段を抑えた店も多くあります。「回転寿司」という、寿司がベルトコンベアで運ばれてくるシステムの店は、比較的安い値段で寿司が食べられます。また、テイクアウトの寿司チェーン店や、スーパー、コンビニなどでも、気軽に買ることができます。

▶ **天ぷら** तेम्पुरा



तेम्पुरा श्रीम्प, माछा जस्ता सिफुड अथवा फर्सी, भेन्टा जस्ता तरकारीहरूलाई गहुँको पीठोबाट बनाइएको ब्याटरमा डुबाई, त्यसलाई तेलमा तारेर (डिप फ्राइ गरेर) तयार पारिन्छ यो एउटा परम्परागत जापानी परिकार हो। यो पोर्टुगाली शब्द तेम्पेरो (मसला) बाट आएको नाम हो भनेर मानिन्छ। तेम्पुरालाई डिपिङ ससमा डुबाएर वा नुन लगाएर खान सकिन्छ। यो भात माथि राखेर अथवा सोबा वा उदोन जस्ता नूडल्सहरू माथि राखेर पनि खाने गरिन्छ।



天ぷらは、エビや魚などの魚介類や、カボチャ、ナスなどの野菜に、小麦粉などから作った衣をつけ、油で揚げた料理です。伝統的な日本料理ですが、「天ぷら」の語源はポルトガル語の「tempero (調味料)」に由来すると言われています。天ぷらは、つゆにつけて、または塩をかけて食べます。ご飯の上にのせたり、そばやうどんの上にのせたりする食べ方もあります。

## ▶ うどんとそば うどんとそば

うどんとそばは、日本で人気の麺類です。うどんは、小麦粉から作られた太めの麺で、ソースや具と一緒に味付けして食べます。そばは、蕎麦粉から作られた細めの麺で、温かい水で茹でてから冷水で洗ってから味付けして食べます。

うどんは、主に北陸地方や関東地方で人気があります。そばは、主に関西地方や東北地方で人気があります。どちらも、昔ながらの味わいが残っているのが特徴です。

うどんとそばは、どちらも、お子様から大人まで幅広い年齢層で愛されています。また、うどんとそばは、お祝いの機会でもよく食べられます。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。うどんは、小麦粉から作られた太めの麺で、ソースや具と一緒に味付けして食べます。そばは、蕎麦粉から作られた細めの麺で、温かい水で茹でてから冷水で洗ってから味付けして食べます。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。うどんは、小麦粉から作られた太めの麺で、ソースや具と一緒に味付けして食べます。そばは、蕎麦粉から作られた細めの麺で、温かい水で茹でてから冷水で洗ってから味付けして食べます。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。うどんは、小麦粉から作られた太めの麺で、ソースや具と一緒に味付けして食べます。そばは、蕎麦粉から作られた細めの麺で、温かい水で茹でてから冷水で洗ってから味付けして食べます。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。

### ◆ かけうどん／かけそば

アレンジメニューとして、うどんとそばを温かい水で茹でてから冷水で洗ってから味付けして食べます。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。

### ◆ ざるうどん／ざるそば

ざるは竹で編んで作った器。水で冷やし、冷たくした麺をざるに盛り、つゆをつけて食べる。

### ◆ きつねうどん／きつねそば

きつねうどんは、鶏肉の出汁をベースとしたソースで、うどんに絡めて味付けして食べます。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。

### ◆ 月見うどん／月見そば

月見うどんは、卵黄を麺と一緒に味付けして食べます。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。

### ◆ 天ぷらうどん／天ぷらそば

天ぷらうどんは、天ぷらと一緒に味付けして食べます。

うどんとそばは、どちらも、美味しい食べ方があります。



きくいのうどん きつねうどん



ちくひんそば 月見そば



じゃらそば ざるそば

## ▶ カレー カリ (パリカーラクの名前)



カリ एक भारतीय परिकार हो जुन मेइजी युग (सन् 1868-1912) को समयमा बेलायत हुँदै जापानमा भित्राइएको थियो। त्यसपछि जापानले आफ्नै शैलीको करीको विकास गयो। जापानी करी भारतीय करी र थाई करी भन्दा फरक छ यसको झोललाई गहुँको पीठे प्रयोग गरेर बाकलो बनाइएको हुन्छ। यसलाई भात माथि हालेर करी राइसको रूपमा प्रदान गरिन्छ।

जापानीहरूले औसत रूपमा हप्तामा एक पटक भन्दा बढी करी खाने गर्छन् भनेर भनिन्छ। सेट खाना रेस्टरेन्ट, सोबा रेस्टरेन्ट र ग्यूउ-दोन रेस्टरेन्टका साथै प्रायः जस्तो रेस्टरेन्टहरूमा करी उपलब्ध हुन्छ। जापानमा अधिकांश बुफेहरूको मेन्युमा करी हुन्छ। यसरी करी जापानमा धैरै लोकप्रिय छ र यसलाई राष्ट्रिय जापानी परिकार पनि भनिन्छ।

व्यावसायिक तथारी रूप्रयोग गरेर तपाईंले सजिलोसँग जापानी करी बनाउन सक्छुहुन्छ। तपाईं पनि आफै बनाउने प्रयास गरेर हेर्नुहोस्। धैरै करीहरू "बोइल-इन-द-ब्याग (झोलामै उमाल्ल मिल्ले)" खानाको रूपमा बिक्री गरिन्छ। तपाईंले यसको पूरै झोललाई तातो पानीमा हालेर सजिलोसँग करी तयार गर्न सक्छुहुन्छ। यस्ता केही करीहरू घरमा राखेमा समय नभएको बेला छिटै हल्का खाना तयार गर्न सकिने हुनाले सजिलो हुन्छ।

カレーは、インドの料理が、イギリスを経由して明治時代（1868-1912）に日本に入り、そのあと日本でオリジナルのスタイルになった料理です。日本のカレーは、インドやタイのカレーとは違い、小麦粉を使い、とろみがついているのが特徴です。ご飯にかけて、「カレーライス」として食べます。

日本人は平均して週に1度以上カレーを食べると言われています。定食屋、そば屋、牛丼屋など、たいていの飲食店ではカレーを食べることができます。日本でビュッフェスタイルの食事をすると、たいていメニューにカレーがあります。このように、カレーは日本では非常に人気があり、日本の「国民食」とも言われています。

市販のカレールーを使うと簡単に作ることができるので、自分で作ってみるのもいいでしょう。また、袋のままお湯に入れればできあがるレトルト食品もたくさん売られていますので、買っておくと、手をかけずに食事を作りたいときなどに便利です。

## ● どんぶりもの 丼物 ドोनブリ-モノ (トピック ガリएको राइस बोउल)

ドोनブリ-モノ भनेको बोउलको भातमा अन्य सामग्रीहरू टपिड गरिएको खाना हो। ドोनブリ-モノका नामहरू, मुख्य सामग्रीको पछाडि ~ドネン थपेर बनाइन्छ। उदाहरणको लागि ग्यूउ-दोन, काचु-दोन आदि। मुख्य पाठमा लेखिएको ग्यूउ-दोन बाहेक पनि टपिड सामग्री अनुसार विभिन्न किसिमका ~ドネンहरू हुन्छन्।

丼にご飯を入れ、その上に具材をのせた料理を丼物といいます。丼物は、「牛丼」「カツ丼」のように、うしろに「~丼」がついた品名で呼ばれます。本文に登場した牛丼以外にも、上に何をのせるかによって、さまざまな種類の「~丼」があります。

### ▶ 牛丼 グ्यूउ-दोन (ビフ ボウル)

यो राइस बोउलमा पातलो गरी काटिएको बिफ र प्याजलाई चलाउँदै फ्राइ गरेर टपिड गरिएको हुन्छ र स्वादको लागि नुनिलो गुलियो सस हालिएको हुन्छ। यो कहिलेकाही रातो अदुवासँग प्रदान गरिन्छ। जापानमा योसिनोया, माचुया, सुकिया जस्ता धैरै ग्यूउ-दोन चेन रेस्टरेन्टहरू छन्। तपाईंले यी चेन रेस्टरेन्टहरूमा कम मूल्यमा ग्यूउ-दोन खान सक्छुहुन्छ र यो एउटा लोकप्रिय सामान्य खाना हो।



薄く切った牛肉とたまねぎを炒め、甘辛いつゆで味をつけ、ご飯にのせた丼です。紅ショウガをのせることもあります。日本には「吉野家」「松屋」「すき家」など、牛丼のチェーン店がいくつかあり、安い値段で牛丼を食べることができます。気軽に食事として人気があります。

### ▶ カツ丼 どん カচু-ドン (ポーク カツレット ボウル)

যো রাইস বোউলমা নরম হুনে গরী পকাইএকো তোন-কাচু, প্যাজকা সাথৈ অণ্ডা টপিড গরিএকো হুন্ছ। যো স্পেসিয়াল্টী তোন-কাচু রেস্টুরেন্টহুকা সাথৈ সেট খানা রেস্টুরেন্ট, সোবা রেস্টুরেন্ট আদিমা পনি খান সকিন্ত।

豚カツをタマネギといっしょにつゆで煮込み、卵でとじたものをご飯にのせます。豚カツの店のほか、定食屋やそば屋などでもメニューにあります。



### ▶ 親子丼 おやこどん ओয়াকো-ドন (クルুুুুুুুুুুো মাসু র অণ্ডাকো বাউল)



যো পনি ধৈৱ সেট খানা রেস্টুরেন্ট র সোবা রেস্টুরেন্টহুমা হুনে পরিকার হো। যো কহিলেকাহীঁ যাকিতোৰী (গ্রীলড চিকেন) রেস্টুরেন্টহুমা পনি উপলব্ধ হুন্ছ। যো রাইস বোউলমা নরম হুনে গরী পকাইএকো কুখুুুুুো মাসু র প্যাজ অথবা হারিযো প্যাজ আদি মাথিবাট রাখিনে গরিএকো হুন্ছ র অণ্ডাসঁগৈ প্ৰদান গৱিন্ত। কুখুুো র অণ্ডা প্ৰযোগ গৱিনে ভেৰ যসলাঈ ওয়াকো (বাবুআমা র বচ্চা) ভানিন্ত। কেহী রেস্টুৰেন্টলে কুখুুো মাসুকো সড়ামা পোৰ্ক অথবা বিফ প্ৰযোগ গৱিএকো যস্তৈ রাইস বোউল পনি প্ৰদান গৰ্তন্ত। যো তানিনকো শাবিদক অৰ্থ "অসম্বিধিত মান্তে") হো।

これも、定食屋やそば屋で一般的なメニューです。焼き鳥の店で出されることもあります。鶏肉をネギ、またはタマネギといっしょにつゆで煮込み、卵でとじたものをご飯にのせた丼です。鶏肉と卵を使うことから、「親子」という名前がついています。鶏肉の代わりに豚肉や牛肉を使った「他人丼」をメニューに載せている店もあります。

### ▶ 海鮮丼 かいせんどん কাইসেন-ドন (সিফুড বাউল)

যো রাইস বোউলহুমা বিভিন্ন প্ৰকাৰকা সাশিমীৰ মাথিবাট রাখিনে গৱিএকো হুন্ছ। মাথিবাট রাখিনে গৱিএকো সাশিমী অনুসাৰ যস্তা সিফুড বাউলহুকো বিভিন্ন নামহুৰ হুন্ছন্ত। উদাহৰণকো লাগি মাগুুো-ডোন (তুনা মাথিবাট রাখিনে গৱিএকো রাইস বোউল), সাকে-ইকুৱা-ডোন (সামোন র সামোনকো অণ্ডা টপিড গৱিএকো রাইস বোউল) আদি।



いろいろな刺身をご飯の上にのせて作る丼です。刺身の種類によって、「まぐろ丼」「鮭イクラ丼」等の名前がつくこともあります。

### ▶ 鰻丼 うなどん উনা-ডোন (ইল বাউল)



বীচকো ভাগমা ছুট্ট্যাএৰ সোযু (সোয়া সস) হালেৱ পকাইএকো ইল মাছালাঈ ভাত মাথি রাখিনে গৱিএকো হুন্ছ। উচ্চ স্তৰকো উনা-ডোনলাঈ বার্নিস কোটিড গৱিএকো বক্সমা প্ৰদান গৱিন্ত র যসলাঈ উনা-জ্যু ভানিন্ত। ইল মাছাকো সাইজ অনুসাৰ যস্তা উনা-ডোনহুকো শ্ৰেণীলাঈ কহিলেকাহীঁ 松 (সল্লা), 竹 (বাঁস) র 梅 (আলুবৰকডা) মা বাৰ্গীকৰণ গৱিএকো হুন্ছ। সামান্যতয়া উচ্চ শ্ৰেণীদেখি নিম্ন শ্ৰেণী 松 (বাঁস) র 梅 (আলুবৰকডা) কো ক্ৰমমা হুন্ছ। প্ৰায়: জস্তো 松 সবৈভন্দা উচ্চ শ্ৰেণী হো (তাৰ যো রেস্টুৰেন্ট অনুসাৰ ফৱক হুন সক্ষ)। স্পেসিয়াল্টী রেস্টুৰেন্টমা ইল মাছ খাণ্ডো ভনে জ্যাদাৰ মহাঁগো পনি হুন সক্ষ তাৰ তপাঈলে গ্যু-ডোন চেন রেস্টুৰেন্ট জস্তা ঠাউঁহু-মা কম মূল্যমা খান সকুন্ত।

জাপানমা গাৰ্মি মৌসমকো বীচ তিৰ পৰ্ন গোৱুকো দিনমা ইল মাছা খানে চলন ছ র ধৈৱ মান্তেহ-ৱলে যো দিন উনা-ডোন অথবা উনা-জ্যু খান্ত।

鰻の蒲焼きをご飯にのせて食べます。高級なものは、丼の代わりに重箱を使い、「鰻重」という名前になります。鰻の大きさなどによって「松」「竹」「梅」というランクがつけられていることもあります。この場合、一般的には松>竹>梅の順位で、松がいちばんランクが高いのが普通です（ただし、店によって異なる場合もあります）。鰻は専門店で食べるとかなり高い料理ですが、牛丼のチェーン店などで比較的安く食べることもできます。

日本では夏の「土用の丑の日」に鰻を食べる習慣があり、この日にはたくさん的人が鰻丼や鰻重を食べます。

● がいこくじん にがて にほん た もの  
**外国人の苦手な日本の食べ物** 楽文: ヴィデシーハルル マン ナパラウネ ジャパニ ハナケル

तपाईंको देशमा विदेशीहरूले मन नपराउने खानेकुरा छ? जापानमा धैरै विदेशीहरूले मुख्य पाठमा भएका नात्तो र उमेबोसीका साथै मुख्य पाठको इजाकाया मेन्युमा भएको सिओकारा खान सक्दैनन् वा मन पराउँदैनन्। निसन्देह, प्रत्येक मान्छे फरक हुन्छन् र मान्छेहरूले खान सङ्गे वा नसङ्गे चीजहरू पनि फरक हुन्छन्। मौका मिलेमा तपाईंले पनि तलका खानेकुराहरू खाएर हेर्नुहोस्।

みなさんの国の食べ物の中には、外国人から苦手だと言われる食べ物がありますか? 本文に登場した「納豆」と「梅干し」、居酒屋メニューにあった「塩辛」は、外国人から「食べられない」「苦手」という声がよく聞かれる日本の食べ物です。もちろん好みは人それぞれですし、食べられるものも食べられないものも人によってさまざまです。機会があれば、試してみてください。

▶ 納豆 ナatto

नात्तो सोयाबिन किण्वीकरण (फर्मेन्ट) गरेर बनाइन्छ। यसको आफै प्रकारको गन्ध हुन्छ र यसबाट च्यापच्याप लाग्ने धागो निस्किन्छ। सामान्यतया यो बिहानको खानामा खाने गरिन्छ तर नात्तो मन नपराउने जापानीहरू पनि धैरै छन्। विशेष गरी कान्तो क्षेत्रको मान्छेहरूको तुलनामा कानसाइ क्षेत्रको मान्छेहरूले कम नात्तो खान्छन्। यसलाई विदेशीहरूले मन नपराउने जापानी खानेकुराको नमूनाको रूपमा लिइने हुनाले कुनै विदेशीले आफूलाई नात्तो खान मन पर्छ भनेर भन्यो भने जापानीहरू प्रभावित हुने र अचम्म मान्ने गर्दछन्।



納豆は大豆を発酵させて作った食品で、独特のにおいと、糸を引く粘りがあります。日本の朝食のメニューとして一般的な食品ですが、日本人でも、納豆が苦手な人は多いです。特に、関西の人は、関東の人と比べると、あまり納豆を食べません。「外国人が苦手な日本の食べ物」の典型として考えられているので、外国人が「納豆が好き」というと、感心したり驚いたりする日本人もいるでしょう。

▶ 梅干し うめぼし

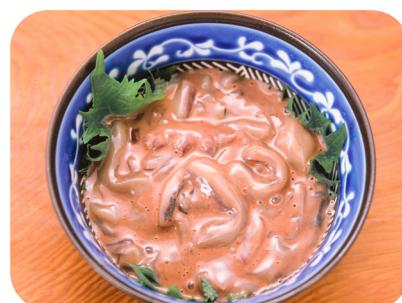


उमेबोसी आलुबरवडालाई नुनमा हालेर बनाइन्छ र अत्यन्तै अमिलो हुन्छ। यो राइस बल, लच्च बक्स र ओच्याजुके (जापानी チュウハイ) मा हालिने गरिन्छ। यो एउटा लोकप्रिय स्वास्थ्यकर खानेकुरा पनि हो। तर अमिलो हुने हुनाले उमेबोसी मन नपराउने मान्छेहरू पनि हुन्छन्।

梅干しは梅の実を塩漬けにして作った食品で、非常に酸っぱいのが特徴です。おにぎり、お弁当、お茶漬けなどに使われ、健康食品としても人気がありますが、その酸っぱさのため、苦手という人もいます。

▶ 塩辛 しおから

सिओकारा स्किवड जस्ता सिफुडको भित्री अङ्गहरू सहित सबैलाई काटेर टुक्रा पारी, नुनमा हालेर किण्वीकरण (फर्मेन्ट) गरी बनाइन्छ। यसलाई भात माथि राखेर प्रदान गरिन्छ अथवा स्न्याकको रूपमा मदिराजन्य पदार्थसँग खाइन्छ। 楽文: シओカラマ マン ナパラウネ ヴィデシーハルル ヨー アティनै ヌニミロ ハヌン, ラム्हो デキヒドैन, भित्री अङ्गहरू पनि हुने हुनाले खान सक्दैन भनेर भन्छन्।



塩辛は、イカなど魚介類の身を内臓と合わせて刻み、塩漬けにして発酵させて作ります。ご飯にのせて食べたり、お酒のつまみとして食べたりします。塩辛が嫌いな外国人からは、「味がしょっぱすぎる」「見た目が気持ち悪い」「内臓というだけで無理」などの感想が聞かれます。

● にほんしゅ 日本酒 जापानी साके



जापानी साके चामलबाट बनाइन्छ। जापानभरि नै साके ब्रुअरीहरू छन् र यी ब्रुअरीहरूले विभिन्न किसिमका जापानी साके बनाउँछन्। सामान्यतया यसमा 14% देखि 16% सम्मको अल्कोहल हुन्छ। जापानी भाषामा <sup>さけ</sup>お酒 ले कहिलेकाहीं जापानी साकेलाई जनाउँछ भने कहिलेकाहीं अल्कोहल भएको सबै मदिराहरूलाई जनाउँछ।

कृत्रिम अल्कोहल प्रयोग नगरीकन चामल, माल्टेड चामल र पानीले मात्र बनाइएको जापानी साकेलाई ज्युन्नाइ-स्यु भनिन्छ। बेस्कन पोलिस गरेर बाहिरी भाग हटाई, चामलको गुदी मात्र प्रयोग गरेर बनाइने जापानी साकेलाई गिन्ज्योउ-स्यु भनिन्छ। ज्युन्नाइ-स्यु को स्वाद परिपक्व (मेलोउ) हुन्छ भने गिन्ज्योउ-स्यु यसको फ्रटी बासाको लागि चिनिन्छ।

जापानी साकेको स्वादलाई आमाकुची (गुलियो) र काराकुची (डाइ) मा विभाजन गरिन्छ। उच्च चामलको तत्त्व भएको जापानी साके आमाकुची हुन्छ भने उच्च अल्कोहलको तत्त्व भएको सुधू जापानी साके काराकुची हुन्छ। जापानी साके विभिन्न तरिकामा पिउने गरिन्छ। यसलाई चिसो पारेर रेस्यु (चिसो साके) अथवा तताएर आचुकान (तातो साके) को रूपमा पिउन सकिन्छ।

जापानी साके कन्धिनिएन्स स्टोरहरूमा पनि बिक्री गरिन्छ र इजाकायाहरूमा पनि पितउ सकिन्छ। अचेल जापानभरिको साके पाइने जापानी साके बारहरू पनि धैरे छन्।

日本酒は米から作られます。日本各地に酒蔵があり、日本全国でさまざまな銘柄の日本酒が造られています。アルコールの度数はだいたい14～16%ぐらいです。日本語で「お酒」というときは、この日本酒のことを指す場合と、アルコール飲料全体を指す場合があります。

人工的なアルコールを使わないで、米と米麹と水だけから作った日本酒を「純米酒」といいます。また原料の米を削り、米の芯の部分を使って作った日本酒を「吟醸酒」といいます。純米酒は、まろやかな味わい、吟醸酒はフルーティーな香りが特徴です。

日本酒の味は「甘口」か「辛口」かに分けられます。米の成分が多く残った日本酒が「甘口」、アルコールの比率が高くさらっとした日本酒が「辛口」です。また飲み方は、冷やして飲むのが「冷酒」、温めて飲むのが「熱燗」です。

日本酒はコンビニでも売られていますし、居酒屋でも飲むことができます。最近は、日本全国の日本酒を集めた「日本酒バー」も各地にできています。

## ● ほん ちょうしょく 日本の朝食 ジャパンニ ビハナクの ハナ

मौलिक जापानी बिहानको खानामा भात, मिसो सुप, ग्रील्ड माछा, अण्डा, सुकाइएको समुद्री लेउ, नात्तो र पिकल्स हुन्छ। तर हाल कम मान्छेहरूले यस्तो किसिमको बिहानको खाना खान्छन्। यसको सट्टामा बढी मान्छेहरूले पाउरोटी र अण्डा जस्ता पश्चिमी शैलीको बिहानको खानाहरू खाने गर्दछन्। धेरै मान्छेहरूले बिहानको खानामा हालुका नास्ता खाने पनि गर्दछन्। उदाहरणको लागि, मान्छेहरूले सिरिएल वा दही मात्र खान्छन् अथवा कन्थिनिएन्स स्टोरमा स्यान्ड-विच किन्छन्। बिहानको खाना नखाने मान्छेहरू पनि हन्छन्।

मिसो सुप भनेको सुप स्टकमा मिसो हालेर पकाइने सुप हो। यसमा तोफु, वाकामे नामक समुद्री लेत, जापानी मुला जस्ता सामग्रीहरू हुन्छन्। मिसो सुप चम्चा प्रयोग गरेर पिउने गरिएँदैन। हातले बाउल उचालेर सीधै बाउलबाट पिउने गरिन्छ। मिसो बाउलको पिँधमा डुबेको छ भने पिउनु अगाडि



**प्रायः बिहानको खानामा काँचो अण्डा पनि खाने गरिन्छ। संसारमा काँचो अण्डा खाइने देशहरू धेरै छैनन्। विदेशीहरूले काँचो अण्डा खायो भने बिरामी भइन्छ भनेर सोचे गरेको पाइन्छ। तर काँचो अण्डा खाइने हुनाले जापानमा अण्डाहरूलाई सफा गरी जीवाणुहीन गरिएको दुन्छ। त्यसैले ताजा भएमा काँचो अण्डा खाएपनि बिरामी भईँदैन।** प्रायः जस्तो काँचो अण्डामा सोयु (सोया सस) अथवा दासी (स्टक) मिसाएर भातमा हालिन्छ र तामागो-काके-गोहान (स्वाद हालिएको काँचो अण्डा मिसाइएको भात) को रूपमा खाइन्छ। तामागो-काके-गोहान बिहानको खानामा मात्र नभईकन मदिराजन्य पदार्थ सेवन गरेपछि पनि खाने गरिन्छ। डाकायाको मैन्यहरूमा कहिलेकाही यसलाई "TKG" भनेर पनि लेखिएको हन्छ।

典型的な日本の朝食は、ご飯と味噌汁、焼き魚、卵、のり、納豆、漬け物などです。しかし、今ではこのような朝食を毎日食べる人は、少なくなりました。逆に、パンと卵などの西洋風の朝食を食べる人が増えています。朝食を簡単に済ませる人も多く、シリアル、ヨーグルトなどで済ます人や、コンビニでサンドイッチを買って朝食にする人などもいます。朝食を食べない人もいます。

味噌汁は、だしをとり、味噌を溶かしたスープです。豆腐、わかめ、大根などの具を入れます。飲むときはスプーンを使わないで、お椀を手に持って、口の近くに持つて飲みます。味噌が沈んでいる場合は、箸で軽くかき混ぜてから飲みます。

朝食には、生卵を食べることもよくあります。世界で、卵を生のまま食べる国は、あまり多くないようです。外国の人にとっては、「食べたら病気になりそう」というイメージが先行する場合もあります。しかし、日本の卵は生で食べることを前提として洗浄、殺菌が行われているので、古い卵でなければ生で食べても安全です。生卵は、しょうゆ（または出し汁）と混ぜ、ご飯にかけた「卵かけご飯」にして食べることが多いです。「卵かけご飯」は、朝食だけではなく、お酒を飲んだあとに食べることもあります。居酒屋のメニューなどでは「TKG」と書かれることもあります。